

See back cover for an English translation of this cover

2

91231MR



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

Ngā Kōrero o Mua, Kaupae 2, 2016

91231M Te mātai i ngā mātāpuna mō tētahi tūāhua o mua e tāpua ana ki ngā tāngata o Aotearoa

9.30 i te ata o te Rāapa, te 23 o Whiringa-ā-rangi, 2016
Ngā whiwhinga: E whā

TE PUKAPUKA RAUEMI

Tirohia tēnei pukapuka hei whakatutuki i ngā tūmahi mō te whakamātautau Ngā Kōrero o Mua 91231M.

Tirohia mēnā e tika ana te raupapatanga o ngā whārangi 2–21 kei roto i tēnei pukapuka, ka mutu, kāore tētahi o aua whārangi i te takoto kau.

E ĀHEI ANA TŌ PUPURI KI TĒNEI PUKAPUKA Ā TE MUTUNGA O TE WHAKAMĀTAUTAU.

KO ORMOND BURTON

HE KŌRERO WHAKATAKI

I whānau a Ormond Edward Burton i Tāmaki makaurau i te 16 o Kohitātea, i te tau 1893. I nui te whakaawenga o te Hāhi ki te whanake haeretanga o tana āhua.

I te taenga ki te tau 1913, e mahi ana a Burton hei kaiako. I ngā hāora wātea, i rangahau tonu ia i te Paipera, i te hītori, i te mātauranga whakaaro me ngā whiti.

Nō te tīmatanga o Te Pakanga Tuatahi o Te Ao, i haere a Burton hei tūao. I tū ia ki Karipori i te tau 1915, i Wīwī me Wharanera i muri mai, mai i te tau 1916 ki te tau 1918.

I muri i te pakanga, i tuhi pukapuka a Burton, i mahi tonu hoki ia hei kaiako. I te pōti o te tau 1928 i wairuatoa tana tū hei kaikōkiri motuhake i te mana hapori, hei Karaitiana hoki. I te tīmatanga o te tekau tau i te tau 1930, ka tū a Burton hei minita i te Hāhi Wēteriana.

I te tau 1936, i whakatūria e Burton te Rōpū Karaitiana Whakaepaepa i te Pakanga, o Niu Tireni. I tīmata tana ārahi i ngā hīkoi me tana tuku kauhau tūmatanui e whakaepaepa ana i te whai wāhitanga ki ngā pakanga e haere ake ana.

I muri i te kōkiritanga o te pakanga i te marama o Mahuru, i te tau 1939, i whakahēngia e Burton taua pakanga, ā, i rite tonu te hopukia ōna e te ture, te whiua ki te whaina, te mauheretia hoki. I te tau 1942, i tāngia e Burton tētahi whiti e tohe ana i te pakanga, ā, nā konā e toru ngā whakapā hē i tāpaetia mōna, ko te hōmiromiro, ko te tā, ko te ngana hoki ki te tā i tētahi tuhinga e whai ana ki te turaki i te kāwanatanga. I mau tangetange ia, ā, ko te whiunga, ko te rua tau me te hāwhe i te whare herehere.

I muri i Te Pakanga Tuarua o Te Ao, i hoki anō a Burton ki tana umanga hei kaiako. I tūwhitia ia i te Hāhi Wēteriana i te tau 1942, engari i whakaaetia tana hoki atu i te tau 1955, kātahi ka tū hei minita mō te Hāhi Wēteriana ki Ōtaki. I ū tonu a Burton ki ana tikanga whakaepaepa i te pakanga, ā, i te tekau tau i muri i te huringa o te tau 1960, nāna i ārahi ētahi hīkoi e whakaepaepa ana i te whai wāhitanga ki te Pakanga ki Whitināmu.

I mate a Ormond Burton i Te Whanganui a Tara i te 7 o Kohitātea, i te tau 1974.

Ko Ormond Edward Burton i te tekau tau i te tau 1960

Te whakaahua o Minita Ormond Edward Burton. Nā Robinson, Mary (Burton) 1931?-:Ngā whakaahua e pā ana ki a Ormond Edward Burton.

Tohutoro: 1/2-152906-F. Te Whare Pukapuka o Alexander Turnbull, ki Te Whanganui a Tara, i Aotearoa.

<http://natlib.govt.nz/records/22788965>

ORMOND BURTON

INTRODUCTION

Ormond Edward Burton was born in Auckland on 16 January 1893. Religion was a powerful influence on his developing character.

By 1913 Burton was working as a teacher. In his spare time he continued to study the Bible, history, philosophy, and poetry.

When World War One began, Burton volunteered. He served at Gallipoli in 1915 and later in France and Flanders from 1916 to 1918.

After the war Burton wrote books and continued to work as a teacher. In the 1928 election he stood unsuccessfully as an independent Christian socialist. In the early 1930s Burton became a minister in the Methodist church.

In 1936 Burton established the Christian Pacifist¹ Society of New Zealand. He began to lead marches and speak publicly against participation in any forthcoming conflict.

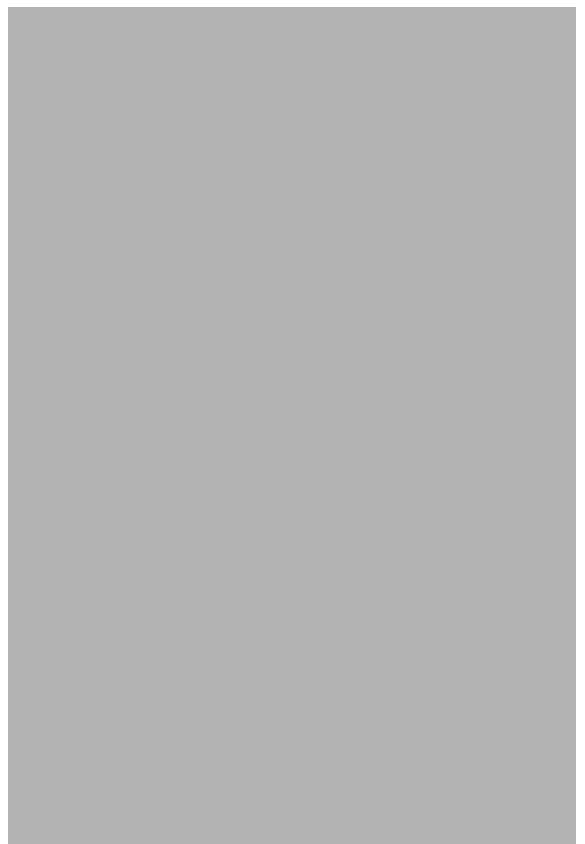
After war was declared in September 1939, Burton spoke against it and was repeatedly arrested, fined, and imprisoned. In 1942 Burton printed an anti-war poem for which he faced three charges of editing, publishing, and attempting to publish a subversive² document. He was found guilty and sentenced to 2½ years in prison.

After World War Two, Burton resumed his teaching career. Expelled from the Methodist Church in 1942, Burton was allowed to return in 1955 and became the minister of the Methodist Church in Otaki. Burton maintained his pacifism and during the 1960s led marches against participation in the Vietnam War.

Ormond Burton died in Wellington on 7 January 1974.

¹ *Pacifism* The belief that war is wrong, and, therefore, that to fight in a war is wrong.

² *Subversion* Attempting to weaken or destroy a political system or a government.



Ormond Edward Burton c.1960s

Portrait of Reverend Ormond Edward Burton. Robinson, Mary (Burton) 1931?- :Photographs relating to Ormond Edward Burton. Ref: 1/2-152906-F. Alexander Turnbull Library, Wellington, New Zealand. <http://natlib.govt.nz/records/22788965>

TE MĀTĀPUNA A: He whakaahua ā-taiwhanga i whakaahuatia ai i te wā e tū ana a Ormond Burton hei hōia

A(i): Ko Ormond Burton i te tau 1916 ki te tau 1917

I whakapikihia te tūranga o Burton ki tō te Kāpara Iti i te 6 o Whiringa-ā-rangi, i te tau 1916. E mau ana ia i te tohu o taua tūranga, i te maihi takitahi, ki te ringa o tana koti.

Ko Ormond Edward Burton. Nā Robinson, Mary (Burton) 1931?- :Ngā whakaahua e pā ana ki a Ormond Edward Burton. Tohutoro: 1/2-148239-F. Te Whare Pukapuka o Alexander Turnbull, ki Te Whanganui a Tara, i Aotearoa. <http://natlib.govt.nz/records/22699443>

A(ii): Ko Ormond Burton i te tau 1919

I whakapikihia a Burton ki te tūranga o te Rūtene Tuarua i te 15 o Kohitātea, i te tau 1919. E mau ana ia i te tohu o taua tūranga, i te whetū takitahi, ki te kahaki pokohiwi, e mau ana hoki ia i te kara, i te neketai me te tātua o te āpiha kōmihana.

Kei te uma o Burton ngā rīpene tohutoa o te Tohutoa Kawe ā-Riri, o te Whetū o te tau 1914 ki te tau 1915 me te Tohu Wīwī, Medaille d' Honneur.

Te whakaahua o Ormond Burton 3/483 e mau ana i ngā kākahu o te Rūtene Tuarua i te tau 1918, Te Kamupene 15 o te Raki o Tāmaki makaurau. Kāore e mōhiotia ana mēnā he here ā-mana tārua. <http://www.aucklandmuseum.com/war-memorial/online-cenotaph/record/C33730>

SOURCE A: Studio portraits taken during Ormond Burton's military service**A(i): Ormond Burton c.1916–17**

Burton was promoted to Lance Corporal on 6 November 1916. He wears the insignia³ of this rank, a single chevron, on his sleeve.

Ormond Edward Burton. Robinson, Mary (Burton) 1931?- :Photographs relating to Ormond Edward Burton. Ref: 1/2-148239-F. Alexander Turnbull Library, Wellington, New Zealand. <http://natlib.govt.nz/records/22699443>

**A(ii): Ormond Burton c.1919**

Burton was promoted to 2nd Lieutenant on 15 January 1919. He wears the insignia³ of this rank, a single star, on his shoulder strap, and the collar, tie, and belt of a commissioned officer.

On Burton's chest are the medal ribbons of the Military Medal, 1914–15 Star, and the French Medaille d' Honneur.

Portrait of 3/483 Ormond Burton in 2nd Lieutenant Uniform in 1918, 15th North Auckland Company. No Known Copyright. <http://www.aucklandmuseum.com/war-memorial/online-cenotaph/record/C33730>

³ *Insignia* An object or mark that shows a person belongs to a particular organisation, or has a particular rank.

TE MĀTĀPUNA B: Te whakataua a Ormond Burton kia tū hei hōia haere mā raro ki te riri, i Te Pakanga Tuatahi o Te Ao

B(i): Te kawea mai i te tūākiri

Ka kawea e ngā kaikawe kauamo o Aotearoa tētahi hōia tūākiri i te wā e rere ana te matā. I tū a Ormond Burton hei kaikawe kauamo tae atu ki te marama o Poutūterangi, i te tau 1917.

Te kawea mai i te tūākiri i te wā e rere ana te matā, i Te Pakanga Tuatahi o Te Ao, ki Wīwī. Te Rōpū Pāraeroa o Aotearoa: Ngā whakaahua kōataata a te kāwanatanga o Aotearoa, Te Pakanga o te Ao 1914-1918. Tohutoro: 1/2-013101-G. Te Whare Pukapuka o Alexander Turnbull, ki Te Whanganui a Tara, i Aotearoa. <http://natlib.govt.nz/records/22709571>

B(ii): Te mura o te ahi

Ngā hōia haere mā raro o Aotearoa i te mura o te ahi, ki Wīwī, i te 6 o Paengawhāwhā, i te tau 1918. Ko Haihana Ormond Burton e tū ana ki te kaupae pupuhi o te rua.

Ko ngā hōia o Aotearoa i te mura o te ahi ki Somme, ki La Synge Farm, ki Wīwī. Te Rōpū Pāraeroa o Aotearoa : Ngā whakaahua kōataata a te kāwanatanga o Aotearoa, Te Pakanga o Te Ao 1914 ki te tau 1918. Tohutoro: 1/2-013092-G. Te Whare Pukapuka o Alexander Turnbull, ki Te Whanganui a Tara, i Aotearoa. <http://natlib.govt.nz/records/22775563>

B(iii): Ka whakamārama a Ormond Burton i tana whakataua kia tū hei hōia haere mā raro ki te riri, i tana haukiri i tuhia ai i te tekau tau i muri i te huringa o te tau 1960

I kino te taotūnga o Jock McKenzie, ka mate ai i taua pō, [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

I tū tonu te whakaaro, ko ngā hōia haere mā raro ki te riri te hunga i tū atu ki te mura tonu o te ahi.

O. E. Burton, MM, Md'H, *Concerning One Man's War* (Ōtautahi: John Douglas Publishing Limited, 2014), wh. 341.

SOURCE B: Ormond Burton's decision to become a combat infantryman during World War One

B(i): Bringing in the wounded

New Zealand stretcher bearers carry a wounded soldier under shellfire. Ormond Burton served as a stretcher bearer up to March 1917.

Bringing in the wounded under fire during World War I, France. Royal New Zealand Returned and Services' Association :New Zealand official negatives, World War 1914-1918. Ref: 1/2-013101-G. Alexander Turnbull Library, Wellington, New Zealand. <http://natlib.govt.nz/records/22709571>

B(ii): The front line

New Zealand infantrymen in the front line, France, 6 April 1918. Sergeant Ormond Burton is standing on the firing step of the trench.

New Zealand soldiers in the front line on the Somme, La Synge Farm, France. Royal New Zealand Returned and Services' Association :New Zealand official negatives, World War 1914-1918. Ref: 1/2-013092-G. Alexander Turnbull Library, Wellington, New Zealand. <http://natlib.govt.nz/records/22775563>

B(iii): Ormond Burton explains his decision to become a combat infantryman in his autobiography written in the 1960s

Jock McKenzie was very badly hit, and died that night in the Casualty Clearing Station

I could not but feel that in general, it was the combat infantryman who stood the brunt of battle.

O. E. Burton, MM, Md'H, *Concerning One Man's War* (Christchurch: John Douglas Publishing Limited, 2014), p. 341.

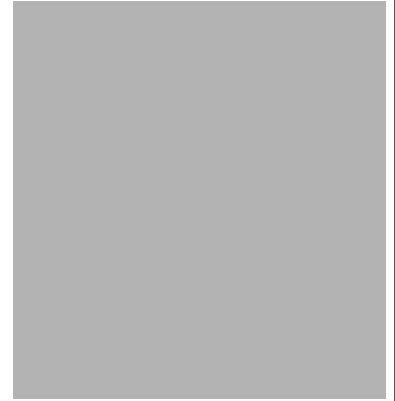
TE MĀTĀPUNA C: Ngā tohutoa kawē ā-riri o Ormond Burton

C(i): Te kupu hautoa mō Ormond Burton i te rironga o te Tohutoa Kawē ā-Riri, i te tau 1917

I ū tonu te āpiha kōmihana-kore nei ki te kawenga o ngā tūākiri “Ki Tua o Tāwauwau” ki te mura tonu o te ahi i te wā e karawhiu ana, e kotahi mai ana hoki ngā matā a te hoariri, tae noa ki te pūreretanga atu o te katoa ... nā tana ihi me tana manahau, i te wā e karawhiua ana e te matā, i hiki ai ngā ngākau o te katoa.

Nō te Āpitihanga ki te *Kāhete o Rānana*, Te putanga 30023, i te 17 o Paengawhāwhā, i te tau 1917, whārangi 3700, e takoto ana ki tā O. E. Burton, MM, Md’H, *Concerning One Man’s War* (Ōtautahi: John Douglas Publishing Limited, 2014), wh. 342.

Te whakaahua: <http://downies.com/aca/Auction319/aca/images/lots/319/3573.jpg>



Te Tohutoa Kawē ā-Riri

C(ii): Te reta a Ormond Burton ki te ope tauā e pā ana ki tana Medaille d’Honneur



Te whakaahua: <http://www.gwpda.org/medals/frenmedl/france.html>

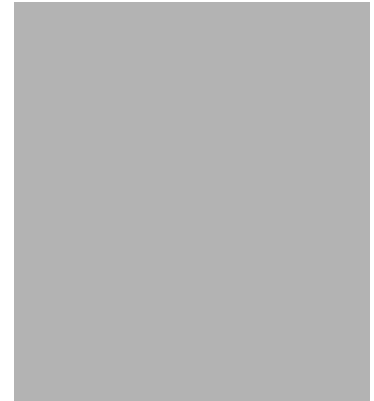
Te Tohutoa Medaille d’Honneur

SOURCE C: Ormond Burton's military decorations**C(i): Ormond Burton's citation for the Military Medal, 1917**

This NCO [Non-Commissioned Officer] ... continued tending the carrying of the wounded in "No Man's Land" and in our front line under a very heavy and accurate enemy barrage until all were got away ... his energy and cheerfulness under fire kept up the spirits of all.

From the Supplement to the *London Gazette*, Issue 30023, 17 April 1917, page 3700, quoted in O. E. Burton, MM, Md'H, *Concerning One Man's War* (Christchurch: John Douglas Publishing Limited, 2014), p. 342.

Image: <http://downies.com/aca/Auction319/aca/images/lots/319/3573.jpg>



The Military Medal

C(ii): Ormond Burton's letter to the army concerning his Medaille d'Honneur

Image: <http://www.gwpda.org/medals/frenmedl/france.html>

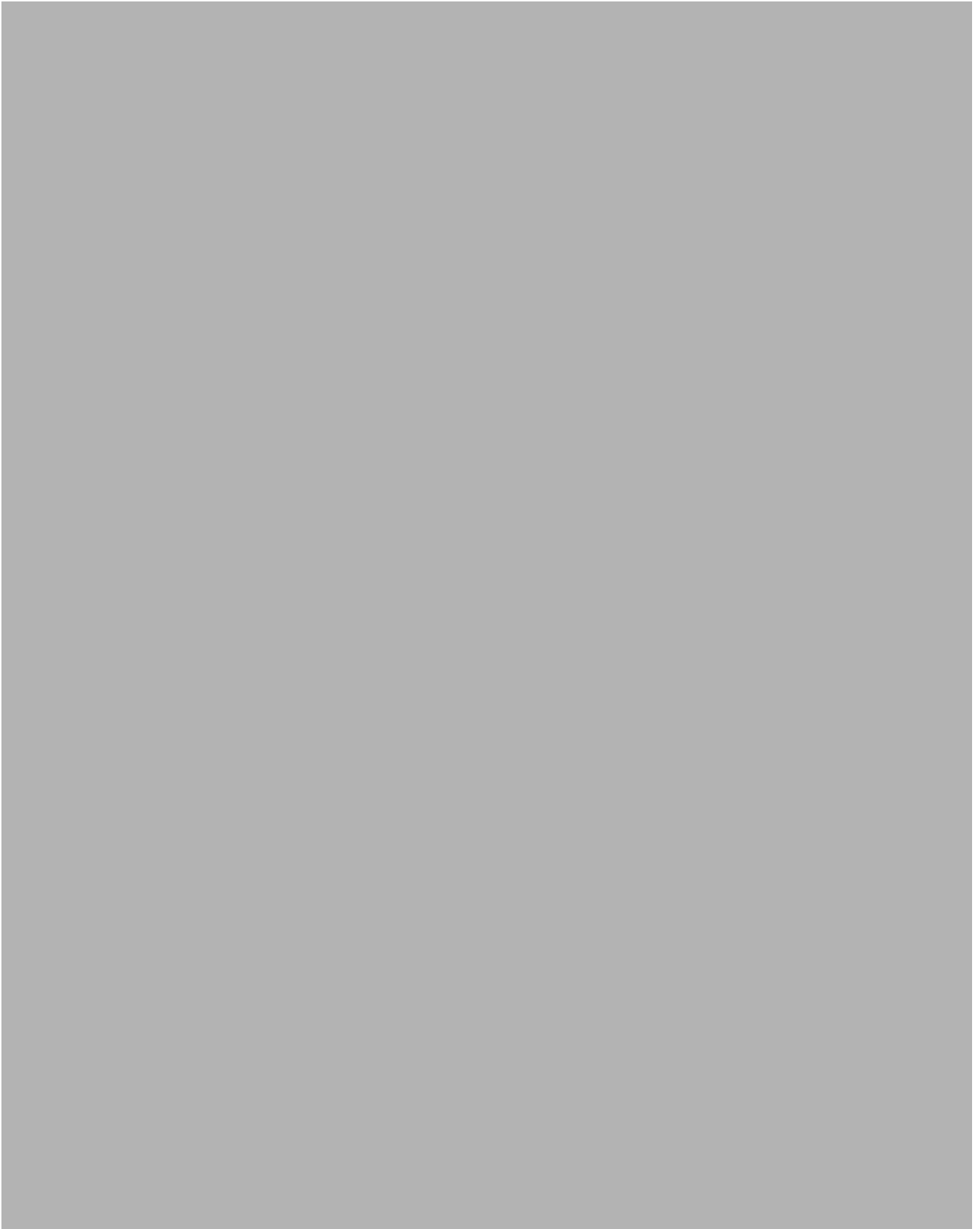


The Medaille d'Honneur

TE MĀTĀPUNA D: Te uhi o *Quick March*, i te Haratua, i te tau 1919

Te uhi o te Nūpepa ā-Motu a Te Rōpū Pāraeroa o Aotearoa, i te Haratua, i te tau 1919, e whakaata ana i te horopaki i muri tata tonu mai i te pakanga, i te wā e tuhi ana a Ormond Burton i te pukapuka, *The Auckland Regiment*.

<http://ourboys.recollect.co.nz/assets/display/10110-max>

SOURCE D: The cover of *Quick March*, May 1919

The cover of the New Zealand Returned Soldiers' Association National Paper, May 1919, reflecting the immediate post-war context when Ormond Burton was writing *The Auckland Regiment*.

<http://ourboys.recollect.co.nz/assets/display/10110-max>

TE MĀTĀPUNA E: Te tirohanga a Burton ki Te Pakanga Tuatahi o Te Ao i muri tata tonu mai i te pakanga

E(i): *The Auckland Regiment*, Ngā kupu whakataki a te Kaituhi

Kaitoa, kua oti nei taku mahi tino pārekareka, ka mutu, ākuanei ka tāngia te Hītori o te Rangapū Hōia o Tāmaki makaurau.

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

He mihi nui ki aku hoa o mua katoa — kāore hoki he hoa i kō atu i a koutou!

Nā ORMOND BURTON.

O. E. Burton, *The Auckland Regiment* (Tāmaki makaurau: Whitcombe and Tombs Limited, i te tau 1922), he kupu whakataki.

E(ii): Ko Ormond Burton, i te tau 1921

Te whakaahua whakawhiwhinga tohu, e mau ana ia i ngā kahu where wānanga. I whakawhiwhia a Burton ki tana tohu paerua, i te mātauranga aronui, e te Kāreti Whare Wānanga o Tāmaki makaurau. I tāngia tana tuhinga paerua, ko *The Auckland Regiment* i te tau 1922 e tētahi kamupene tā nō Aotearoa, e Whitcombe and Tombs Limited.

Ko Ormond Edward Burton. S P Andrew Ltd :Ngā whakaahua kōataata ā-whakaahua. Tohutoro: 1/2-035802-F. Te Whare Pukapuka o Alexander Turnbull, ki Te Whanganui a Tara, i Aotearoa. <http://natlib.govt.nz/records/22765699>

SOURCE E: Burton's perspective on World War One in the immediate post-war period**E(i): *The Auckland Regiment*, Author's Foreword**

My very pleasant task has at last been completed, and soon the History of the Auckland Regiment will be published.

With best wishes to all my old comrades—better ones a man could never want!

ORMOND BURTON.

⁴ *Bivouac* A temporary shelter or camp for sleeping in outside, that is not a tent.

O. E. Burton, *The Auckland Regiment* (Auckland: Whitcombe and Tombs Limited, 1922), foreword.

E(ii): Ormond Burton, 1921

Graduation portrait wearing academic dress. Burton graduated with an MA from Auckland University College. His Master's thesis was published in 1922 as *The Auckland Regiment*, by Whitcombe and Tombs Limited, a New Zealand publishing company.

Ormond Edward Burton. S P Andrew Ltd :Portrait negatives.
Ref: 1/2-035802-F. Alexander Turnbull Library, Wellington, New Zealand. <http://natlib.govt.nz/records/22765699>

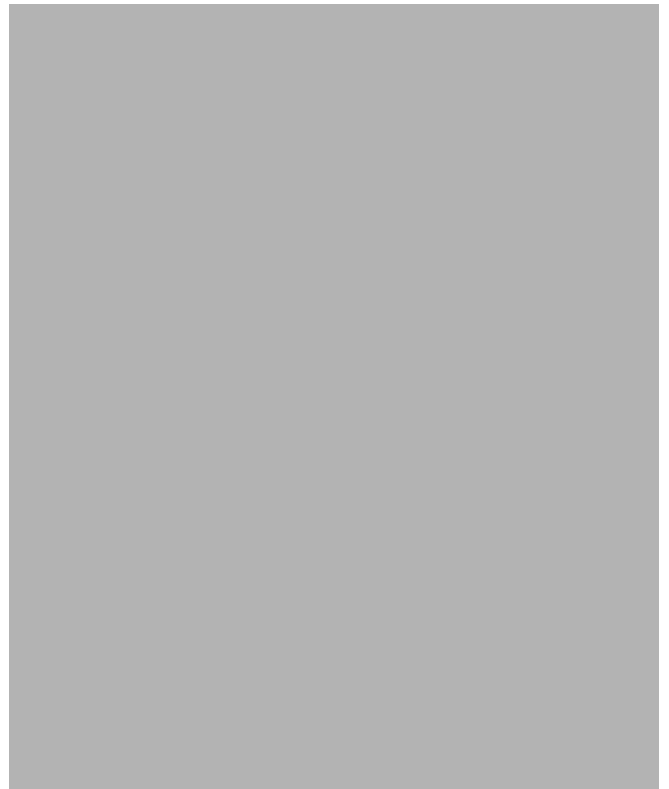
TE MĀTĀPUNA F: Te wā o te korekore i Aotearoa i te tekau tau i muri i te huringa o te tau 1930, i te wā e tuhia ana e Ormond Burton te pukapuka, *The Silent Division*, i te tau 1935

F(i)



Evening Post, Te puka CXVIII, Te putanga 5, i te 6 o Hōngongoi, i te tau 1934, wh. 11.

F(ii)



Te kari rua a ngā kaimahi i te wā o te korekore, he mahi noa mā ngā kaimahi whai āwhina
Tohutoro: 1/2-027086-F. Te Whare Pukapuka o Alexander Turnbull, ki Te Whanganui a Tara, i Aotearoa. <http://natlib.govt.nz/records/23195868>

F(iii)



Te kai i te kīhini hupa o te Whare Whakaruru o te Ope Whakaora mō te Tāne, ki te ara o Buckle, ki Te Whanganui a Tara, i Aotearoa, i te tau 1931.

Ngā Pūranga a Te Ope Whakaora, ki Te Whanganui a Tara, i Aotearoa.

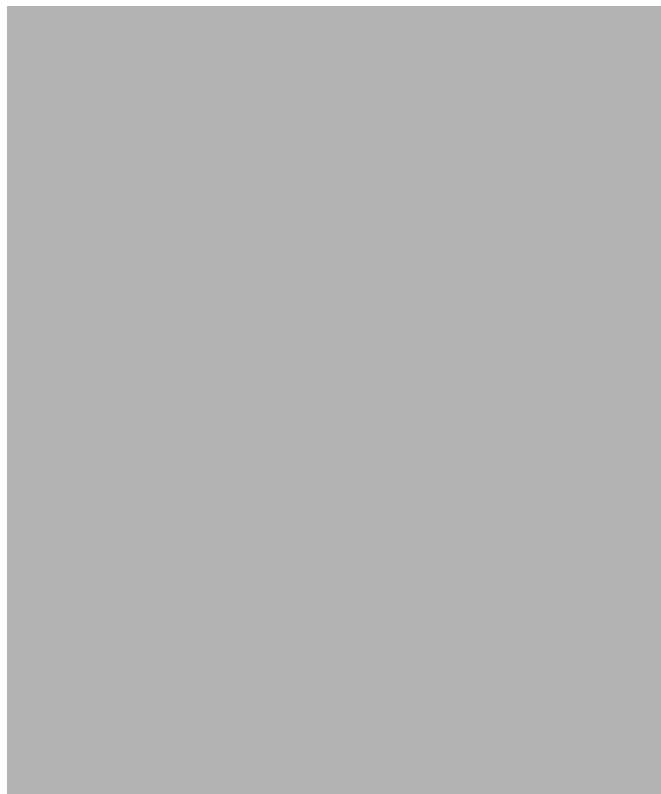
SOURCE F: 1930s depression-era New Zealand at the time Ormond Burton was writing *The Silent Division*, 1935

F(i)



Evening Post, Volume CXVIII, Issue 5, 6 July 1934, p. 11.

F(ii)



Depression workers ditch digging, a common task for relief workers.

Ref: 1/2-027086-F. Alexander Turnbull Library, Wellington, New Zealand. <http://natlib.govt.nz/records/23195868>

F(iii)



Lunch at the soup kitchen of the Salvation Army Men's Shelter, Buckle Street, Wellington, New Zealand 1931.

Salvation Army Archives, Wellington, New Zealand.

TE MĀTĀPUNA G: Te tirohanga a Ormond Burton ki Te Pakanga Tuatahi o Te Ao i te wā o te korekore o te tekau tau i muri i te huringa o te tau 1930

The Silent Division: Ngā Tāngata nō Aotearoa i te Mura o te Ahi, i te tau 1914 ki te tau 1919

Tokoiti noa te hunga āta huritao ka parahau i te Pakanga o Te Ao. Koirā te pōrangitanga matua, te mahi tino kino rawa atu nei hoki o tō tātou ao.

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

Kua tae rawa nei ki te wā e whakatairanga ai tātou i a tātou anō, hei hiki i a tātou ki taumata kē atu.

O. E. Burton, *The Silent Division: Ngā Tāngata nō Aotearoa i te Mura o te Ahi, i te tau 1914 ki te tau 1919* (Poihākena: Angus and Robertson Limited, i te tau 1935), te āpitihanga.

SOURCE G: Ormond Burton's perspective on World War One during the 1930s depression

The Silent Division: New Zealanders at the Front, 1914–1919

Few serious thinkers to-day would justify the World War. It was the major insanity and the most profoundly immoral act of our time.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

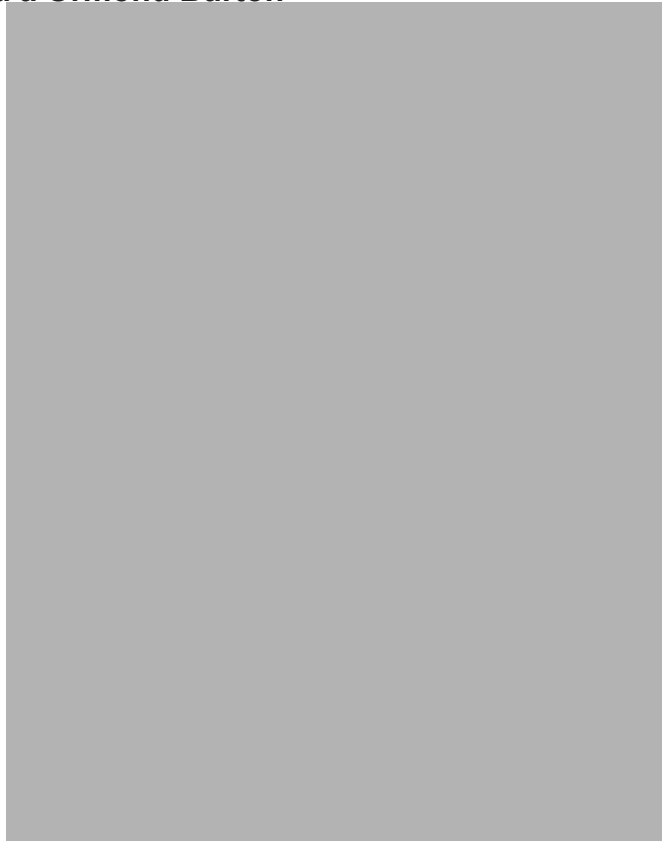
[REDACTED]

Surely the time has come for a burst of national self-expression that will lift us to higher things.

O. E. Burton, *The Silent Division: New Zealanders at the Front, 1914–1919* (Sydney: Angus and Robertson Limited, 1935), appendix.

TE MĀTĀPUNA H: Ko Aotearoa i te wā o Te Pakanga Tuarua o Te Ao me te mautohe whakaepaepa pakanga a Ormond Burton

H(i)



He pānui whakaahua nā te Kāwanatanga o Aotearoa, i te tau 1942

<http://collections.tepapa.govt.nz/object/1081552>

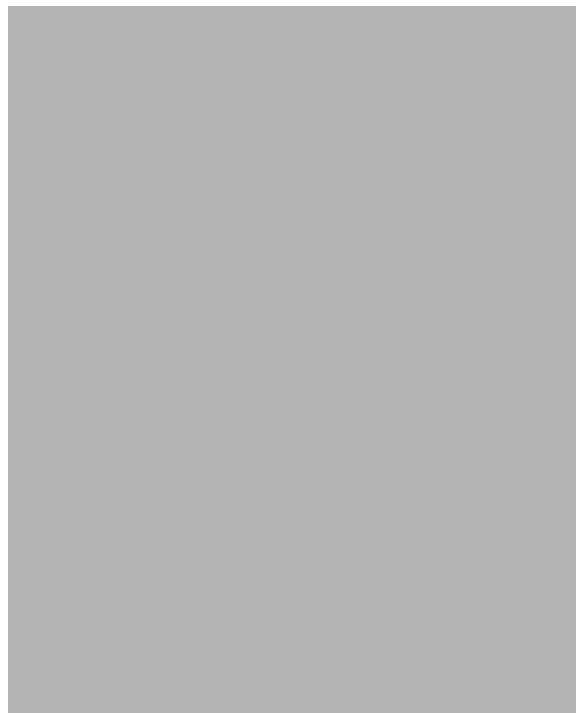
H(ii)



Ka ārahi a Ormond Burton i te whakatūtū pānui whakaahua i Te Whanganui a Tara, *i te tau* 1940.

He whakatūtū pānui whakaahua mō te rongomau i te wā o Te Pakanga Tuarua o te Ao. Ross, H. V. :Ngā whakaahua o Nell Burton ki runga whata kauhau; he whakatūtū pānui whakaahua. Tohutoro: 1/2-152943-F. Te Whare Pukapuka o Alexander Turnbull, ki Te Whanganui a Tara, i Aotearoa. <http://natlib.govt.nz/records/23143575>

H(iii)

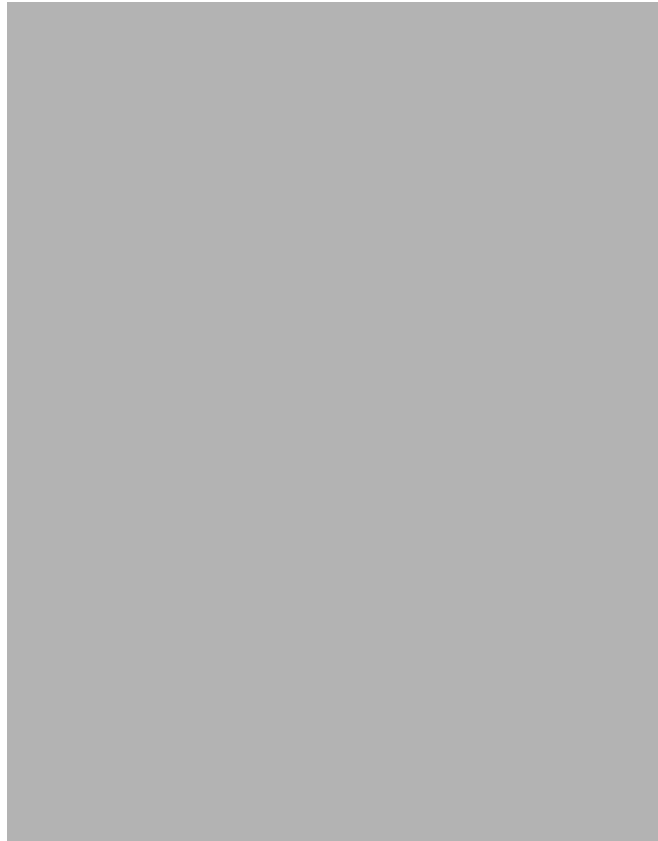


He whakairo i hangā ai hei whakamahara ki te mauherenga o Ormond Burton, i te tau 1942 ki te tau 1944. Ko te tuhinga kei raro i te whakaahua e mea ana: 'anō he hunga hara'. He whakapuakanga e pā ana ki a Ihu Karaiti, i te Paipera (Ihaia 53:12).

Te Huinga Pukapuka a A. C. Barrington, i Te Whare Pukapuka o Alexander Turnbull

SOURCE H: New Zealand during World War Two, and Ormond Burton's pacifist protest

H(i)



New Zealand Government poster, 1942

<http://collections.tepapa.govt.nz/object/1081552>

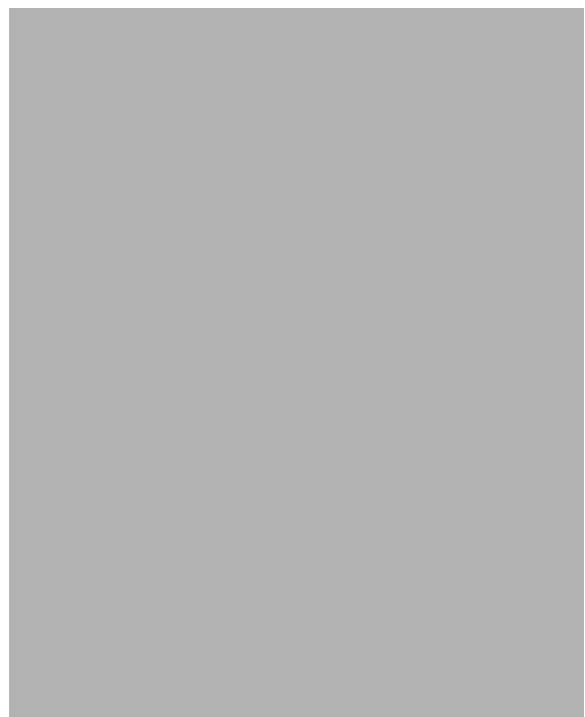
H(ii)



Ormond Burton leads a poster parade in Wellington c.1940.

Poster parade for peace during World War II. Ross, H. V. :Photographs of Nell Burton on a soapbox ; poster parade. Ref: 1/2-152943-F. Alexander Turnbull Library, Wellington, New Zealand. <http://natlib.govt.nz/records/23143575>

H(iii)



A woodcut made to commemorate Ormond Burton's imprisonment, 1942–1944. The text below the picture says: 'numbered with the transgressors'. It is a reference to Jesus, from the Bible (Isaiah 53:12).

A. C. Barrington Collection, Alexander Turnbull Library

TE MĀTĀPUNA I: He tuhinga ā-nūpepa mō te mauherenga o Burton mōna i whai kia turakina te mana o te kāwanatanga, i te tau 1942

Te Whakapae a te Kaiwhakawā, Te Roanga o te Pakanga

I te Kōti Matua i te rangi nei, i whiua e te Kaiwhakawā, e Blair, a Ormond Edward Burton, te heamana o te Rōpū Karaitiana Whakaepaepa i te Pakanga, [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

māmā katoa –arā, ko te tuku i te mauhere kia haere – engari kāore a Burton mō te kī taurangi ka mutu āna mahi.

Evening Post, Te puka CXXXIV, Te putanga 102, i te 27 o Whiringa-ā-nuku, i te tau 1942, wh. 3.

SOURCE I: Newspaper article about Burton's imprisonment for subversion, 1942**Judge's Estimate, Duration of War**

Mr. Justice Blair, in the Supreme Court today, sentenced Ormond Edward Burton, chairman of the Christian Pacifist Society and former minister of religion [REDACTED]

The jury had recommended leniency and his Honour wanted to use the greatest leniency – wanted to let the prisoner go – but Burton would not give that undertaking.

Evening Post, Volume CXXXIV, Issue 102, 27 October 1942, p. 3.

English translation of the wording on the front cover

91231R

Level 2 History, 2016

**91231 Examine sources of an historical event
that is of significance to New Zealanders**

9.30 a.m. Wednesday 23 November 2016
Credits: Four

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for History 91231.

Check that this booklet has pages 2–21 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.